

تاریخ دباچ: 27 اؤکتوبر 2023م / 12 ربیع الآخر 1445ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"دنیا سمنتارا، اخیره سلاماں"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

## " دنيا سمنتارا، اخيرة سلاما "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: اَعْلَمُوا اَنَّما الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وِزِينَةٌ  
وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ...<sup>1</sup>

اَشْهَدُ اَنْ لاَ اِلهَ اِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ  
وَصَحْبِهِ اَجْمَعِينَ.

اَمَّا بَعْدُ، فَيَا اَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللهَ! اُوْصِيْكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوٰى  
اللهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللهُ تَعَالٰى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ اِلاَّ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغتكن كتقواءن  
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا  
قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. ماريله كيت ممبري  
سفنوه تومقوان كقد خطبة يغ دسمقاينكن. جاغثله

<sup>1</sup> Al-Hadid : 20.

<sup>2</sup> ali-Imran : 102.

برېوال-بوال دان برليكا-ليک دغن تيليفون بيمبيت.  
سموگ خطبة اين ممبري منفعة کڅد کيت سموا.

خطيب ايغين مهاجق قارا جماعه سکلين اونتوق  
سام ۲ مڅحياتي خطبة قد هاري اين يڅ برتاجوق "دنيا  
سمنتارا، اخيرة سلامان."

حاضيرين جمعة يڅ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة العنكبوت،  
ايات 64 مڅيغتنک مائهسي تنتغ کهيدوقن دنيا يڅ  
مقصودن:

"دان (ايغتنله بهاوا) کهيدوقن دنيا اين (مليقوتي سگالا  
کسنغن دان کمیوهنن، جک دنيايکن دغن کهيدوقن  
اخيرة) تيدق لاءين هاپاله عبارة هيبورن دان فرمائين  
دان سسوغکوهن نگري اخيرة ايت اياله کهيدوقن يڅ  
سبنر-بزنن؛ کالاوله مريک مڅتاهوئي (حقيقة اين تنتوله  
مريک تيدق اکن ملوقاکن هاري اخيرة)."

ايات اين مهاجرکن کڅد کيت حقيقة سبنر کهيدوقن  
ددنيا. سواتو کهيدوقن يڅ داومقاماکن سڅرتي کسنغن يڅ  
سديکيت اتاو کسنغن يڅ منيڅو جک دبندیغکن دغن

كهيدوئن اخيرة. ساتو هاري داخيرة برسماان دغن سريبو تاهون ددنيا. عمور اومت نبي محمد قولاً انتارا 60 تاهون هيغك 70 تاهون سهاج. تيمقوه هيدوئ دعالم برزخ لبيه لام برينديغ تيمقوه هيدوئ ددنيا. اومت ٢ تردهولو، بايق درقد كالغن مريك يغ مندوستاكن قارا رسول لالو دماناكة مريك سكارغ؟ سكارغ مريك سدغ برادا دعالم برزخ دان سدغ "منعمتي" اف يغ تله مريك لاکوکن دالم كهيدوئن دنيا يغ لالو.

حاضيرين جمعة يغ دمولياکن،

لنترن ايت، الله سبحانه وتعالى بریتاکن کقد کیت سفرتي يغ دنوکیلکن دالم کتاب تفسیر المنیر جزوء 17 درجوع کقد مفهوم ايات 112 هيغک 114 سورة المؤمنون معنائی ديالوک الله دغن اورغ کافیر سلاکو فقهبوني نراک دغن مفهوم فرمان الله سبحانه وتعالى:

الله برتاش لاني (کقد مريك يغ کافیر ايت): "براڤ تاهون لاماش کامو تيغکل دبومي؟" مريك منجواب: "کامي تيغکل (ددنيا) سلاما سهاري اتاو سهاکين دري سهاري؛ مک برتاپاله کقد کولوغن (ملائكة) يغ منجاک اوروسن معهيتوغ. الله بر فرمان: "کامو تيدق تيغکل (ددنيا)

ملاءينكن سديكيت ماس سهاج، كالاو كامو دهولو  
مغتاھوئي حال اين (تنتوله كامو برسياف سديا). " مك  
بربالويكه كيت ملاكوكن كدرهاكائن كقد الله سبحانه  
وتعالى دالم كهيدوقن يغ سيغتت اين؟! تفوق دادا، تاپاله  
ايمان.

لقمان الحاكم قرنه ممبريكن نصيحت دغن كاتاش:

"بليله اخيرتمو دغن دنيا مو."

ساتو نصيحت مغنايي قرنياكائن يغ برمودالكن دنيا،  
ياءيت توكرله دنيا مو دغن اخيرتمو، اغكاو اكن براونتوغ،  
داقت كدواش، سباليقش:

"جاغن سمقاي اغكاو جوال اخيرتمو اونتوق منداقتكن  
كنعمتن دنيا."

اغكاو اكن روئي كدواش. نصيحت لقمان ايت جك  
دحياتي ميمغ بنر، بهاوا طاعة كقد الله اداله كونچي  
سساورغ دالم مرآيه كجاياءن. كجاياءن اين تنتو تيدق  
هاش داوكور دغن نيلاين كبنداءن، ملاءينكن لبيه كقد  
بالسن درقد الله سبحانه وتعالى داخيرة كلق. دغن ايت  
ايغتله واهاي ساوداراكو سكالين، بليله اخيرتمو دغن

منجوال دنيامو. كيت اكن اونتوغ كدوا-دواش. الله سبحانه  
وتعالى برفرمان دالم سورة القصص ايات 77:

وَأَبْتِغْ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا  
وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

"دان تونتوتله دغن هرتا ككايان يغ تله دكورنياكن  
الله كقدامو اكن قهالا دان كهكايان هاري اخيرة دان  
جاغنه اغكاو ملوفاكن بهاكينمو (كقرلوان دان بكنمو)  
دري دنيا دان بربوات باءيقله (كقد همبا ٢ الله) سباكايان  
الله بربوات باءيق كقدامو (دغن قمبرين نعمتث يغ مليمقه-  
ليمقه) دان جاغنه اغكاو ملاكوكن كروسقن دموك  
بومي؛ سسوغكوهش الله تيدق سوک كقد اورغ ٢ يغ  
بربوات كروسقن."

ايات اين منونجوقن بهاوا الله سبحانه وتعالى  
ممرينتهكن كيت سوفاي مغوتمانكن اخيرة درقد دنيا.  
مانكالا رسول الله ﷺ قولاً مغيثكن دالم حديث،  
خصوص كقد ماءنسي يغ منجاديكن دنيا اين سسواتو يغ

بسر دهاتيش ملالوئي سبواه حديث يڠ دروايتكن اوليه زيد بن ثابت رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ، فَرَّقَ اللهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ، وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَمَعَ اللهُ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ

"سياقا يڠ دنيا منجادي كايغينن تربرسر دهاتيش، مك الله اكن چراي برايكن اوروسنش. دان الله جاديكن كفقيرن داننتارا كدوا ماتاش. دان دنيا تيدق منداتغيث كچوالي يڠ دتوليسكن ساج اونتوقش. دان سياقا يڠ اخيره ايت منجادي نية اوتاماش (كايغينن تربرسر دهاتيش اخيره)، الله اكن كومقولكن اوروسنش، دان الله اكن جاديكن ككاياءن دهاتيش دان دنيا اكن منداتغيث دالم كاداءن دنيا ايت هيئا دमतاش."

(رواية ابن ماجه).

حاضريرن جمعة يڠ دملياكن،

رسول الله ﷺ منچلا اورغ يڠ كايغينن تربرسر دهاتيش كقد دنيا. اف يڠ ترجادي كقد اورغ سقرتي اين؟ الله اكن

چراي-برايکن اوروسنڻ. اڻ مقصودڻ؟ ارتيڻ الله چراي  
برايکن کقواتن همبا ترسبوت. اورغ اين اکن موده  
ڦوتوس اسا کتيک دتيمقا مصيبة. هاتيڻ اکن ڦنوه دغن  
ڦياکيت ۲ هاتي سفرتي چينتا دنيا يغ برلبين، ڦياکيت  
دغکي، طمع بهکن سمقاي ڦريغت مغللکن يغ حرام  
دمي اونتوق منداڦتکن دنيا. الله برفرمان دالم سورة هود  
ايات 15-16 يغ برمقصود:

"سسياڦا يغ مغيڦينکن کهيدوڦن دنيا دان ڦرهياسنڻ،  
مک کامي اکن ممبالس حاصيل اوسها مريک ددنيا دغن  
سمڦورنا دان مريک تيدق دکورغکن سديکيتڦون ڦداڻ.  
مريک ايتوله اورغ يغ تيدق منداڦت سسواتو ڦون ڦد  
هاري اخيرة کلک سلاءين درڦد عذاب نراک دان ڦد هاري  
ايت گوگورله اڻ يغ مريک لاکوکن ددنيا دان بطلله اڻ  
يغ مريک تله کرجاکن."

ڦرنه صحابة کساين بگيندا ياءيت عمر الخطاب  
رضي الله عنه مناغيس، مليهت سوسهڻ هيڦوڦ نبي ﷺ ،  
لالو نبي برسبدا يغ برمقصود:

"اگو تيدق مميليقي کچندروغڻ (کچينتاءن) ترهادڦ  
دنيا. کبراداءنکو ددالم دنيا سفرتي ساورغ مسافر يغ

برتدوه دباوه قوهون، کمودین قرکي دان منیغکلکن  
قوهون ترسبوت."

(روایة الترمذی).

منفعتکنله قلواغ این سباءیقش دغن ممقرباءیقی دیری  
سرتا ممقربایقکن بکن اونتوق دباوا کدیستیناسی  
کهیدوقن حقیقی. کهیدوقن دنیا این صفش فناء. ستیاف  
مخلوق یغ برپاوا قستی اکن منموئی اجلش. براق لام  
سکالیقون عمور سسأورغ، دنیا تتف اکن براخیر باکیش.  
حقیقتش، کیت سموا سدغ منوغکو کیلیرن اونتوق منوجو  
کهیدوقن ابادی یغ اکن منجمقوت ستیاف انسان تنقا  
مغل اوسیا، کصیحتن سرتا تیدق داقت ددوگ دمان  
دان بیلاکه ساعت کماتین مریک اکن تیبا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة لقمان آيات 34

یغ برمقصود:

"دان تیاد سسأورغ قون یغ مگتاهوئی اف یغ اکن  
دأوسهاکنش ایسوق (سام ادا بائیق اتاوا جاغت)؛ دان تیاد  
سأورغ قون یغ داقت مگتاهوئی دبومی نکری ماناکه دی  
اکن ماتی. سسوغکوھش الله مها مگتاهوئی، لاکي امت  
ملیقوتی قغتاهوانش."

## حاضرين جمعة يغ برهاكيا،

حديث اين قولاً ممبريكن فريغتن كشد كيت اكر تيدق  
مشرقنجغ اغن ۲ تنتغ دنيا. درقد ابن عمر رضي الله عنه  
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:

"رسول الله ﷺ ممكغ كدوا-دوا باهو ساي سمبيل  
برسبدا؛ "هيدوقله اغكاو ددنيا ساوله-اوله اورغ اسيع اتاو  
فغمبارا." ابن عمر بركات: "جك كامو برادا دفتغ هاري،  
جاغن توغكو فاكي هاري، دان جك كامو برادا دفاكي هاري  
جاغن توغكو فتغ هاري، گوناكنله كصيحتمو اونتوق  
(فرسيغن سماس) ساكيتمو دان كهيدوقنمو اونتوق  
كماتينمو."

(رواية البخاري).

دنيا سهاروشن دمنفعتكن سباگاي بكل منوجو اخيرة.  
دنيا اومقام لادغ فرسمين دان اخيرتله تمقت منوايش.  
سمايله سبايق-بايقش عمل عباده دان عملن صالح اكر  
داقت دمنفعتكن كلق سكمباليش كيت كأخيرة ننتي،  
منجادي بكن اكر سلامت ملقسي تيتين صراط. لنترن

ايت، حديث دأتس مغيغتكُن كيت اكر سنتياس برسديا دان ممنفعتكُن وقتويغ اد سرتا جاغن مليغه-ليغهمكُن.

دنيا اين اداله جمبتن يغ منجادي فغهبوغ منوجو اخيرة. مك، سنتياساله برسديا سباكايماَن ساورغ فغمبارا يغ سدغ دالم فرجالن منوجو كساتو ديستيناسي. فستين فرجالن ترسبوت دأولي دغن فرسياقن يغ راقي سفرتي فرسدپان علمو يغ منتف دان بكن يغ منچوكوئي اكر تيدق ترسست دان ترسسر دري لندسن سرتا برجاي سمقاي كديستيناسي دغن سلامت.

حاضرین جمعة يغ دكاسيبي سكالين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مغمبيل برفا اينتيقاتي خطبة سباكاي فندوان كيت برسام ياءيت:

1. كيت هندقله ميقيني بهاوا كهيدوقن دنيا اداله سبنتر دان سمنتارا سهاج ماناكالا اخيرة اداله نكري يغ ككل ابادي.

2. كيت هندقله ممستيكن فرجالن كهيدوقن ددنيا اين سنتياس ترقندو اونتوق منداقت كاونتوغن دأخيرة.

3. كيت هندقله براوسها اكر تيدق ترقرغكف دغن  
دنيا يغ صفش منيقو، قنوه سندیوارا دان قرماءین  
سماتا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ  
ذَلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ ﴿١٤﴾

"دهياسكن اينده قد (قندغن) ماءنسي: كسوكاءن كقد  
بندا ٢ يغ دايغيني، ياءيت قرمقوان ٢ دان انق ٢، هرتا بندا  
يغ بايق برتيمبون-تيمبون دري امس دان قيرق، كودا  
قليهاران، بيناتغ ٢ ترنق سرتا كبون ٢ تانمن. سمواش ايت  
اياله كسنغن هيدوف دنيا دان (ايغته)، قد سيسي الله  
اد تمقت كمبالي يغ سباءيق-باءيقش (ياءيت شرك)."

(سورة آل عمران : 14).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد  
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحِجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

ككجمن دقلسطين ساغت منونتوت ارتي فرساوداراءن  
 اسلام يغ كوات دان كيقينن يغ تيغني كقد الله سبحانه

وتعالى. اونتوق ايت منبر مپرو اكر سموا اومت إسلام تروس  
بردعاء كقد الله سبحانه وتعالى دالم ستياف صلاة ليم  
وقتو اكر كأمانن دان كسجهترائن دكچي اوليه ساودارا  
كيت دان تانه مريك يغ درمقس داقت دكمباليكن منجادي  
حق مريك سمولا.

اللَّهُمَّ يَا عَزِيزُ يَا مُنْتَقِمُ يَا جَبَّارُ، اللَّهُمَّ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ، الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ  
الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِالْيَهُودِ الْمُعْتَدِينَ، الَّذِينَ قَتَلُوا إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ فِي  
فِلَسْطِينَ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِهِمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَكَ، اللَّهُمَّ شَتِّتْ  
شَمْلَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ، اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ  
عَدَدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا، وَلَا تُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْهِمْ  
وَعَلَى مَنْ عَاوَنَهُمْ، بِأَسْكَ الَّذِي لَا يُرَدُّ عَنِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي  
فِلَسْطِينَ. 2X

يا الله يا توهن كامي! سلامتكنله ساودارا ٢ كامي قوم  
مسلمين يغ دتيندس دبومي فلسطين دان دمان سهاج

مريک برادا. يا الله! سايغي دان كاسيهيله مريک، کلوارکنله مريک دري قنيندسن سرتا کسمقیتن یغ مريک عالمي سلاما اين. يا الله! دغن کواسا-مو يا الله، جاديکنله سبب فرجواغن دان دعاء کامي سموا، کاو کمباليکن تانه مريک یغ درمقس. کاو هاقوسکنله کظاليمن یغ اد دموک بومي اين. بريکنله کعاديلن کقد مريک یغ دأنياي سرتا دظاليهي. يا الله! انوگرهکنله کمنغن کقد ساودارا کامي قوم مسلمين دفلستين. بريکنله کقد فجواغ ۲ اسلام سرتا رعيت فلسطين کقواتن سرتا کصبرن متهادثي ککجمن موسوه. يا الله! بيناله سمولا کأمانن دبومي فلسطين دان کمباليکنش کفغکوان قوم مسلمين.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِنَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ.  
 اللَّهُمَّ بَدِّدْ شَمْلَهُمْ، وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَشَتِّتْ كَلِمَتَهُمْ، وَزَلِّزْ  
 أَقْدَامَهُمْ، وَسَلِّطْ عَلَيْهِمْ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ، يَا قَهَّارُ، يَا جَبَّارُ،  
 يَا مُنْتَقِمُ، يَا اللَّهُ. اللَّهُمَّ يَا مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَيَا مُجْرِيَ السَّحَابِ  
 وَيَا هَازِمَ الْأَحْزَابِ، اهْزِمِ أَعْدَاءَ الْمُسْلِمِينَ، اهْزِمِهِمْ، اهْزِمِهِمْ،  
 وَأَنْصِرِ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِمْ.

يا الله! جاديکنله کامي انتارا همبامو یغ منجاگ امانه.  
کواتکن ایمان کامي اکر منجاءوهي قربواتن خيانه سرتا  
جاءوهکن کامي ترماسوق دالم کولوغن یغ مغابايکن  
تغکوغجواب دان جاءوهي نکري دان نکارا کامي درقد  
کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه، قپليويغن دان ساله  
کونا کواس. سرهکن تغکوغجواب مميمقين نکارا کامي  
کقد همبامو یغ امانه دان جوجور سرتا تکس لاکي براني  
منکقکن کبرن دان ملقساناکن کعاديلن برلندسکن  
شريعة. جاديکنله يا الله مسجد دان سوراو دنکري  
سلاغور رومه-رومهمو یغ امان، مفرساتوکن دان  
منجادي نادي کقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.